



ROMPIENDO BARROTES

Comité Ofensiva '92 Area Oeste
Apartado 4388 • Mayagüez, P.R. 00681

AÑO 1 - NUM. 3

AGOSTO 1992

MAYAGUEZ, PUERTO RICO

CARTA DE RAFAEL

"PORQUE NI PENSE EN PROBATORIA"

Me repelía la sola idea añangotamiento ante el enemigo. Eso era algo impensable tanto para mí como para Lolita, Irving, Oscar y Andresito, y de ahí nuestra actitud ante esos señores. Además, no podía ni imaginarme dándole explicaciones y juramentos de que me comportaría al gusto de ellos con tal de que me "parolearan". Prefería intentar escaparme - lo pensaba mucho más digno y patriótico y vertical.

Siempre pensé que son ellos - los gringos opresores - los que debían vivir en "probatorias" y no nosotros. Ellos son los criminales - por lo tanto me parecía degradante presentarme ante ellos como un penitente arrepentido en busca de misericordia ante mis pecados. Mi dignidad personal no me lo permitía y mi dignidad nacionalista lo repugnaba por considerarlo claudicación bochornosa.

Nunca perdí la perspectiva de quienes eran ellos y lo que representaban y quien era (soy) yo. De a quienes y a qué la Junta de Probatoria representaba (por más lindo que sonrían) y a quienes representaba yo. Para mí no era simplemente yo bajándome los calzones de la dignidad ante los asesinos de mi pueblo - y sí que bajándole esos calzones a Betances, Don Pedro, Corretjer y las faldas de la vergüenza a Mariana Bracetti, Blanca

Canales, Doris Torresola, Isabel Rosado, Dominga Cruz y no me consideraba con derecho a cometer tamaño sacrilegio contra mi pueblo a quien decía defender (y sigo defendiendo) gracias precisamente a eso y pese a que por más de quince años solo la familia más cercana y algún que otro amigo nos recordaba, hoy nuestro pueblo patriota nos saluda y respeta como símbolo de su dignidad y de su espíritu de lucha y resistencia. Y camino por las calles abrazando a mi gente sin pedir permiso a nadie para hacerlo.

La simple aceptación, peor aún, la petición de "parole" la considerábamos como un reconocimiento moral a la autoridad legal de los perpetradores de la Masacre de Ponce. Por lo tanto, ya no sería imposición a la fuerza de los invasores y carceleros nuestros, pues la estaríamos legalizando al pasar de prisioneros a rehenes voluntarios.

Al ponernos a pedirles "parole" terminarían destruyendo nuestra credibilidad como combatientes integros ante nuestro pueblo, y conociendo el cinismo de su mentalidad de opresores, luego de logrado este propósito nos seguirían manteniendo encarcelados, y como ellos también saben lo que sabía Don Pedro, de que "cuando se empieza a resbalar no paramos hasta escocotarnos", sería cuestión de tiempo para que el resbalón sea de mayores proporciones. La "probatoria" no es que los carceleros consideren justa nuestra causa y que debieran

CONTINUA EN LA PAG. 2

CARTA DE RAFAEL . . .

excarcelarnos, y si todo lo contrario, que nosotros aceptemos la legalidad y justeza de nuestra encarcelación y condena, y reconociendo nuestro "error" le pedimos, bajo un sin fin de promesas y juramentos, que nos pongan en "probatoria" asegurándonos que no se arrepentirán pues será bueno nuestro comportamiento y sus leyes serán nuestra ley.

¡ Y vivan los reyes gringos! Es por eso entre otras verdades, que ni pense en "probatoria" y el tiempo nos ha dado la razón a Oscar, Lolita, Irving, Andresito y yo, gracias Andres Figueroa Cordero que ni ante la muerte te dejastes chantajear.

RAFAEL (Rafa) CANCEL MIRANDA

24/6/92

« COGENTRIX Y ALGO MAS »

Hoy es 21 de agosto en Mayagüez y desde las 9:00 de esta mañana se discontinuó el servicio eléctrico. Eso me llevó a pensar, aunque parezca paranoico; de que alguien estaba manipulando a la A.E.E. para que hayan estos apagones intermitentes, pues es una manera directa, o quizás sublimar, de dejarnos saber que es necesario que, para evitar las velas, los quinqués, y los anafres tengamos una Planta de Carbón en Mayagüez para paliar la necesidad de energía.

Hace días que estoy por decir algo sobre la "Cogentrix" y este apagón me ha obligado a salirme de la oficina e irme a caminar por las aceras de Mayagüez; lo que es causado por arquitectos; que en Puerto Rico construyen edificios donde no existen ventanales, obligándonos a estar respirando aire acondicionado que no es, ni más ni menos, un aire refrigerado precipitado por un gas llamado "Freón (R 12)" el cual es terriblemente dañino a la capa de ozono; pero y en ausencia de éste, dichas edificaciones se vuelven inhabitables; sin importar que estemos en zona tropical.

Pues bien, huí de la oficina; donde dejé a mi buena secretaria; y ya caminando se me agolpaba en la mente un sinnúmero de nombres, ideas, consignas, rostros e incidentes pasados, lo primero que me vino a la memoria fue una consigna: **"PUEBLO UNIDO JAMAS SERA VENCIDO"** consigna ésta que corría en las calles de Río Piedras durante los años 60 cuando comenzábamos nuestros pinitos independentistas. ¿Y porqué me recordaba de esta consigna? porqué estábamos, totalmente convencidos, de que la Planta de Carbón no vendrá a Mayagüez, y recordé otra consigna: **"CUANDO UN PUEBLO VA PA'LANTE NO**

HAY IMPERIO QUE LO AGUANTE" y eso es lo que está sucediendo en Mayagüez, nunca en nuestra corta o larga vida (yo creo que ha sido larga) habíamos visto una amalgama ideológica tan sólidamente opuesta a ese desmadre ambiental que es la "Cogentrix".

Pero esta idea, fue reafirmandose según íbamos caminando cerca del antiguo Teatro Riera, y cuando llegamos a la Ricomini un nombre se me cruzó: "Joseph Goebbels" el jefe de propaganda de Hitler, nazi que se inmortalizó con una frase: **"UNA MENTIRA REPETIDA MIL VECES SE CONVIERTE EN VERDAD"** y estando en un sistema capitalista que, fija el lucro como finalidad; no dudé en pensar que toda esa propaganda engañosa o fraudulenta de la "Cogentrix" para favorecer el establecimiento de la Planta de Carbón en Mayagüez se basa en el axioma mencionado, por eso sentía rabia recordando la cuña televisiva donde se observa un campo de flores donde corren niños y luego se oye una voz propia para mejores menesteres, como sería declamando una poesía de Vallejo o una de García Lorca, (pero obviamente ese locutor no conoce esos seres) elogiando el establecimiento de la "Cogentrix". ¡Que tragedia como los pensamientos no tienen hora de despegue! Pensaba que aquellos pulmones juveniles estarían llenos de hollín de carbón en el futuro; por menosprecio de esa misma compañía.

Ya iba por el edificio que era de los Padres Redentoristas y me acordé cuando de niño por allí pasaba y me obligaban a persignarme porque, me decía mi tía beata, que habían hombres santos en aquel lugar. Llegando a dicho edificio me detuve y recordé al Dr. Manuel Rodríguez Perazza y la década del 70 cuando dicho señor, hoy, más que científico, relacionista público de la

"Cogentrix", presidía unas vistas en el RUM (cuando aún creo que se llama CAAM) como representante de la Administración Universitaria de entonces; donde demostrando su rigidez e insensibilidad y, sin consideración alguna, infligió daños perpetuos a una serie de jóvenes sirviendo como verdugo de la Administración de dicho Recinto y auxiliándolos a la expulsión, de estos, como estudiantes.

No sé donde diablo lei pero "lo bello y lo bueno van de la mano con la verdad". El proceder del Sr. Rodríguez Perraza en aquella década en contra de nuestros jóvenes independentistas (miembros de la FUPI) me lleva a pensar que no es amante de lo "bello y lo bueno" cuando postula la deseabilidad de que esta Planta de Carbón en Mayagüez se construya; algo anómalo existe en su conducta, pues por silogismo lógico si él no aprecia lo "bello y lo bueno" (preservar el ambiente) tampoco puede apreciar la "VERDAD" y de ahí que se preste, por mor a consideraciones económicas personales, a ser relacionista público de esa empresa; manteniendo una postura contraria al bienestar colectivo. El susodicho Don Manuel me impactó hace un tiempo, sobremanera; porque, en vivo y a todo color, por la televisión echó carbón granulado en un vaso; luego echó agua y en un acto de supremo sacrificio finalizó aquel programa de propaganda a favor de la "Cogentrix" bebiendose el contenido del vaso; (agraciadamente para él, no masticó el carbón). Aquel acto circense era para demostrar que el carbón no hacía daño y era inocuo por lo que no había que temer el establecimiento de la Planta de Carbón en Mayagüez. Es una pena ver a un profesional competente actuar de manera tan burda tratando de vender un producto; y que al tomarse el agua, también pretenda tomarle el cabello al público en un asunto tan serio como es la salud pública.

Cabisbajo dije ¡"Coño"! y cuando llegué a la Plaza pensé que esta gente pregona que hay 29 Plantas de Carbón en Florida lo cual, luego me obligaría a buscar unos datos sobre millas cuadradas de aquella península; (me enteré luego de que el Estado de Florida tiene

una extensión de 151,670 kilómetros cuadrados, mientras que Puerto Rico, como ustedes saben tiene una extensión de...) Eso demuestra que lo que es bueno para Estados Unidos no, necesariamente, es bueno para nuestra nación. Desgraciadamente ese ha sido un dilema perpetuo y no entendido por el pueblo puertorriqueño. Pense, que precisamente, por no hacer éstas distinciones, nuestro país continuamente, cae en errores que nos han causado graves daños en nuestra calidad de vida y en nuestro entorno espiritual; pues nuestra lucha es mucho más que papas vs. plátanos, carne del país vs. carne importada, la china y los huevos americanos. Día a día hay una guerra callada porque prevalezca la verdad e impere la cordura y donde lo mejor nuestro prevalezca "vis a vis" todo lo que viene del Norte que por desgracia, a menudo, es dañino.

En la Plaza observé una línea de 10 vendedores de lotería, fatula y falsa ilusión la de los juegos de azar, porque sólo trabajando se progresa. Dí la vuelta y vi que seguía el apagón y recordé lo que dicen los técnicos e iniciados: de que Puerto Rico tiene un exceso de producción energética y que la producción ha menguado por la falta de mantenimiento en las plantas existentes; a las cuales, si se le diera el mantenimiento que requieren, producirían energía en exceso para el desarrollo y las necesidades humanas de Puerto Rico en los próximos cuarenta (40) años. Volvía a pensar: ¿Y para que "coño" la "Cogentrix"? me sono cacofónico.

Había circunvalado varias cuadras y ya cerca de la oficina fui a cruzar la calle cuando por poco un automóvil me atropella, y también por poco le grito "cab..." aquello precipitó una meditación más profunda: observé que el ser humano moderno está invadido por una tecnología inhumana, atropellante, e insensible donde el peatón no es peatón sino un ser que impide los movimientos de los automóviles; donde la vegetación se arrincona, donde respiramos gases raros; pero que, sin embargo, por ser prepotentes nos llamamos civilizados; tachando a pueblos donde no existe la tecnología como salvajes; y mirando todo

Alberto Rodríguez #92150-024

(B-3)
P.O.Box 1000
Lewisburg, PA 17837

Edwin Cortés #92153-024

(B-2)
P.O.Box 1000
Lewisburg, PA 17837

Ricardo Jiménez #88967-024

(A-2)
P.O. Box 1000
Lewisburg, PA 17837

Elizam Escobar #88969-024

FCI Colorado Unit
PO Box 1500
El Reno, OK 73036

Oscar López Rivera #87651-024

P.O.Box 1000
Marion, IL 62959

Norman Ramirez Talavera #03171-069

FCI Danbury
Pembroke Station
Danbury, Connecticut 06811

NUESTROS PATRIOTAS ESCRIBELES:**Luis Rosa #N02743**

Menard Correctional Center
P.O.Box 711
Menard, IL 62259

Dylcia Pagán #88971-024**Ida Luz Rodríguez #88973-024****Haydeé Beltrán #88462-024****Carmen Valentín #88974-024****Alejandrina Torres #92152-024**

FCI Pleasanton
5701 8th Street, Camp Parks
Dublin, CA 94568

Juan E. Segarra Palmer #15357-077

Moohawk FCI Navajo Unit
100 FCI Road
Marianna, FL 32446

Antonio Camacho Negrón #03587-069

FCI McKean (Unit 2)
P.O. Box 8000
Bradford, PA 16701-0980

Adolfo Matos #88968-024

(Unit J)
3901 Klein Blvd.
Lompoc, CA 93436

Alicia Rodríguez #N07157

P.O. Box 5007
Dwight, IL 60420

Roberto José Maldonado #03588-069

Federal Correctional Institute
P.O. Box 542
Forth Worth, TX 76119

Carlos Alberto Torres #88976-024

Wood House, P.O. Box 1000
Oxford, Wisconsin 53952-1000

Luis A. Colón Osorio #03172-069

FCI Calabozo de Otisville
Otisville, NY 10963

Los Prisioneros de Guerra Puertorriqueños

Ida Luz Rodríguez, nació en Las Marías, Puerto Rico, el 7 de julio de 1950. A los dos años se trasladó a Chicago junto a sus familiares. Estudió en la Universidad de Northeastern Illinois concentrando en las áreas de Sicología y Sociología. Su hijo Damián tiene 15 años y vive con sus abuelitos en Chicago.

Se destacó políticamente trabajando en la Escuela Superior Puertorriqueña Rafael Cancel Miranda, hoy conocida como la Escuela Superior Dr. Pedro Albizu Campos, y participó en el trabajo del **Comité Pro-Libertad de los 5 Nacionalistas**. En el 1976, junto a su compañero Oscar López-Rivera, fue forzada al claudestinidad, y fue capturada, junto con otros camaradas, el 4 de abril de 1980. Se encuentra cumpliendo 80 años de una sentencia federal por conspiración sediciosa y otros cargos, después de cumplir sentencia estatal de 8 años. En la cárcel federal en Pleasanton, California, Lucy participó en la producción de un video, que relata su vida y la de sus compañeras en lucha. También contribuye con artículos a **Libertad**. Su biografía se publicó en el libro: **Puerto Rican Women: A History of Oppression and Resistance**, también se relata parte de su vida en un capítulo del libro del famoso autor y antropólogo, John Langston Gwaltney, **The Dissenters: Voices from Contemporary America**.

COGENTRIX Y ALGO MAS . . .

aquel que camina y anda con taparabos como seres bárbaros.

En realidad, no sé si me equivoqué de época; pues creo que en el maridaje entre hombre y tierra hay la sublimidad de una paternidad continua: Herir la tierra, sembrarla, ver crecer, desarrollar, dar fruto y luego morir; es un ciclo que convierte al hombre que la contempla e, interniza ese proceso, en un ser sensitivo y humanizado. Ya que la vida con su finitud; demuestra siempre un propósito.

¡Desgraciadamente el hombre moderno se ha convertido en súbdito de la tecnología!

Llegué finalmente a la oficina y aún estábamos sin energía eléctrica, miré al trasero de ... (mi automóvil) y vi una consigna en un pegadizo, que desde hace meses se ha vuelto inborrable e inderrotable: "NO A LA PLANTA DE CARBON".

ANGEL GARCIA TROCHE